

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

المحتويات	الصفحة
تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	١
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	
بيان المركز المالي الموحد المختصر	٢
بيان الدخل الموحد المختصر	٣
بيان إجمالي الدخل الشامل الموحد المختصر	٤
بيان الدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية الموحد المختصر	٥
بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر	٦
بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر	٧ - ٨
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	٩ - ٣٢

تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2025، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في 30 سبتمبر 2025؛
- بيان الدخل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025؛
- بيان إجمالي الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025؛
- بيان الدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 41 – "التقارير المالية المرحلية"، وأن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410 - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمُدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2025 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 41 – "التقارير المالية المرحلية".

كي بي ام جي

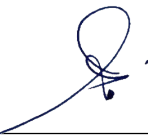
4 نوفمبر 2025

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)	إيضاح	
			الموجودات
٦٥,٠٨٤	٦٧,٨١٠		نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي
١٥٦,٥٨٦	١٩١,٦١٢		إيداعات لدى مؤسسات مالية
١,٠٠٠,٦٦٣	٩٦٥,٧٩٦	٨	عقود التمويل
٢٧٢,١٢٦	٣٤٢,٦٣٦	٩	استثمارات في أوراق مالية
١١,٤٤١	٧,٦٦١	١٠	استثمارات في شركات زميلة
١٤,٥٨٣	١٣,٣٧٢	١١	استثمارات في عقارات
١٤,٧٩٣	١٥,٣٢٥		ممتلكات ومعدات
٦,٦٥٨	٩,٨٩٨	١٢	موجودات أخرى
١,٥٤١,٩٣٤	١,٦١٤,١١٠		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وشبه حقوق الملكية وحقوق الملكية
			المطلوبات
٧٧,٣٧٧	٤٥,٦٣٦		إيداعات من مؤسسات مالية
٤٧٠,٨٩١	١٦٧,٠٢٧	١٣	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
١٧٥,١٩٧	٢٢٤,٨٩٠		تمويلات من مؤسسات مالية
٢١٦,٤٤٢	٢٣٥,٧٦٧		حسابات جارية للعملاء
٣٨,٢٢١	٥٠,٥٦٨	١٤	مطلوبات أخرى
٩٧٨,١٢٨	٧٢٣,٨٨٨		إجمالي المطلوبات
			شبه حقوق الملكية
٦٤,٨٩٢	٣٩,٨٠٦		مؤسسات مالية
٣٥١,٤٩٤	٦٨٩,٧٦٦		مؤسسات غير مالية وأفراد
٤١٦,٣٨٦	٧٢٩,٥٧٢	١٥	إجمالي شبه حقوق الملكية
			حقوق الملكية
١٠٦,٤٠٦	١٠٦,٤٠٦		رأس المال
(٨٩٢)	(٦٧٧)		أسهم خزينة
(١٠١)	(٢٤٧)		أسهم تحت خطة حوافز الموظفين
٢٠٦	١٣٢		علاوة إصدار أسهم
١٦,٨٠١	٣٠,٠٣٦		إحتياطيات
١٢٢,٤٢٠	١٣٥,٦٥٠		حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠		مضاربة ثانوية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)
١٤٧,٤٢٠	١٦٠,٦٥٠		إجمالي حقوق الملكية
١,٥٤١,٩٣٤	١,٦١٤,١١٠		إجمالي المطلوبات وشبه حقوق الملكية وحقوق الملكية

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ٤ نوفمبر ٢٠٢٥ ووقعها بالنيابة عن المجلس:


فاطمة العلوي
الرئيس التنفيذي

عثمان أحمد
نائب رئيس مجلس الإدارة

زيد خالد عبدالرحمن
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)	
الدخل				
دخل عقود التمويل				
إيراد إيداعات لدى مؤسسات مالية				
دخل الاستثمارات في الصكوك				
مصرفوات إيداعات من مؤسسات مالية				
مصرفوات إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد				
مصرفوات تمويلات من مؤسسات مالية				
صافي دخل التمويل				
دخل الرسوم والعمولات، صافي				
دخل استثمارات في أوراق مالية				
دخل الاستثمارات في عقارات، صافي				
حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي				
دخل آخر، صافي				
إجمالي الدخل				
المصرفوات				
تكاليف الموظفين				
استهلاك وإطفاء				
مصرفوات أخرى				
إجمالي المصرفوات				
الربح قبل مخصصات انخفاض القيمة والعائد إلى شبه حقوق الملكية				
مخصص انخفاض القيمة، صافي				
الربح قبل العائد إلى شبه حقوق الملكية				
الربح العائد إلى شبه حقوق الملكية				
ربح الفترة				
العائد الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)				

فاطمة العلوي
الرئيس التنفيذي

عثمان أحمد
نائب رئيس مجلس الإدارة

زيد خالد عبدالرحمن
رئيس مجلس الإدارة

بيان إجمالي الدخل الشامل الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)
١,٥٥٠	٢,٤٧١	٣,٨٦٣	١٥,٦٥٩
(١٣)	٢٦	(١٦)	(٥٨)
-	-	-	(٥٩)
(١٣)	٢٦	(١٦)	(١١٧)
١,٥٣٧	٢,٤٩٧	٣,٨٤٧	١٥,٥٤٢

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر

البنود التي تم أو سيتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى

بيان الدخل

تغيرات القيمة العادلة على استثمارات حقوق الملكية

المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

الآخر

تغيرات القيمة العادلة على استثمارات في عقارات

إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة

إجمالي الدخل الشامل

بيان الدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)
٥,١١٦	٩,٦٤٦	١٢,٦٢٨	٣٣,٨١١
(١,٧٨٨) ١٥,٩٦٣	(٢,٦٩٠) ١٣,٧١٧	(٦,٦٦٦) ٤٨,١٧٣	(١٨,٧٦٣) ٤٤,٤٥٣
(١٣,١١٩) (٧٤٥)	(٩,٤٠٣) (١,١٩٧)	(٣٦,٩١٦) (١,٧٩٩)	(٣١,٧٤٦) (٣,٣٣٩)
٥,٤٢٧ (٦٢)	١٠,٠٧٣ (٧١)	١٥,٤٢٠ (١٦٩)	٢٤,٤١٦ (١٩٩)
٥,٣٦٥ (٤,٠٨٣) (٧١)	١٠,٠٠٢ (٤,٢٢٨) (٧٢٥)	١٥,٢٥١ (١٢,٠٥٤) (١٤٥)	٢٤,٢١٧ (١٢,٠٣٠) (١,٢٤٥)
١,٢١١	٥,٠٤٩	٣,٠٥٢	١٠,٩٤٢

الربح قبل مخصصات انخفاض القيمة والعائد إلى
شبه حقوق الملكية

معدلاً لما يلي:

مطروحاً: الدخل غير العائد إلى شبه حقوق الملكية
زائداً: مصروفات غير العائدة إلى شبه حقوق الملكية
مطروحاً: نصيب البنك في الدخل من
الموجودات الممولة بتمويل مشترك
مطروحاً: المخصص لمخصصات انخفاض القيمة
العائدة إلى شبه حقوق الملكية

إجمالي الدخل المتاح لحاملي شبه حقوق الملكية

احتياطي معادلة الأرباح - صافي الحركة

إجمالي الدخل العائد لحاملي شبه حقوق الملكية
(معدلاً للاحتياطيات)

مطروحاً: حصة المضارب

مطروحاً: رسوم وكالة

الربح العائد إلى شبه حقوق الملكية

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)	
٣,٨٦٣	١٥,٦٥٩	الأنشطة التشغيلية
١,١٠٩	١,٠٩٠	ربح الفترة
-	١٥٧	تعديلات للبنود غير النقدية:
٥,٧١٣	٧,٢١٠	استهلاك
٢٨٤	٢٥٤	حركة القيمة العادلة على استثمارات في عقارات
(٦)	(١٣)	مخصص انخفاض القيمة، صافي
-	(٩,٧٤٢)	إطفاء موجودات حق الاستخدام
(٨١)	(٩٨)	ربح من بيع استثمارات في صكوك
١٠,٨٨٢	١٤,٥١٧	ربح من بيع استثمارات في عقارات
		حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
		الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٤,٤٤٥)	(٤٢٥)	تعديلات في رأس المال العامل:
(٧٠,٩١٨)	٢٧,٠٥٩	إحتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي
(٢,٢٣٣)	(٨,٣١٠)	عقود التمويل
(١٠,٠٤٦)	١٩,٣٢٥	موجودات أخرى
٢٢,٥٠٤	١٢,٠٤٩	حسابات جارية للعملاء
(٣٧,٣٠١)	(٣٥,٢٠٢)	مطلوبات أخرى
١٤٥,٠٣٣	(٣٠٣,٨٦٤)	إيداعات من مؤسسات مالية
٣,٩٢٠	٣١٣,١٨٦	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٥٧,٣٩٦	٣٨,٣٣٥	شبه حقوق الملكية
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
-	١٤,٦٨٤	الأنشطة الاستثمارية
(١,٦٩٢)	(١,٦٢٢)	استبعاد استثمار في عقار
(٤٥,٤٨٢)	(١٠٦,٤٢٣)	شراء ممتلكات ومعدات
٥٩,٤٧٣	٤١,١٨٠	شراء استثمارات في أوراق مالية
١٢,٢٩٩	(٥٢,١٨١)	استبعاد استثمارات في أوراق مالية
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
(١,٩٠٦)	(١,٩٠١)	الأنشطة التمويلية
(٣٢,٨٥٦)	٤٩,٦٩٣	توزيع الأرباح على رأس المال الإضافي من الفئة الأولى
(٥٤)	(٨٠)	تمويلات من مؤسسات مالية مستلمة / (مدفوعة)
(٣٤,٨١٦)	٤٧,٧١٢	شراء أسهم خزينة
		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
٣٤,٨٧٩	٣٣,٨٦٦	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة
٧٤,٣٩٩	١٧٥,٦٢٩	النقد وما في حكمه في ١ يناير
١٠٩,٢٧٨	٢٠٩,٤٩٥	النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر
٩,٧١٣	١٠,٨٢٣	يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
٥٥	٢٣٣	نقد في الصندوق
٤,٦٨٠	٦,٨٢٧	أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري
٩٤,٨٣٠	١٩١,٦١٢	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى باستثناء الأرصدة المقيدة
١٠٩,٢٧٨	٢٠٩,٤٩٥	إيداعات لدى مؤسسات مالية لفترات إستحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوماً

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠٢٥ (مراجعة)

مجموع حقوق الملكية	مضاربة ثانوية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)	حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك									
		حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك	احتياطيات					علاوة إصدار أسهم	أسهم تحت خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	رأس المال
			مجموع الاحتياطيات	أرباح مستبقة	إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية	إحتياطي القيمة العادلة للعقارات	إحتياطي قانوني				
١٤٧,٤٢٠	٢٥,٠٠٠	١٢٢,٤٢٠	١٦,٨٠١	٥,٦٠٢	١,٦٥٢	١,٣٢٠	٨,٢٢٧	٢٠٦	(١٠١)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦
١٥,٦٥٩	-	١٥,٦٥٩	١٥,٦٥٩	١٥,٦٥٩	-	-	-	-	-	-	-
(١١٧)	-	(١١٧)	(١١٧)	-	(٥٨)	(٥٩)	-	-	-	-	-
١٥,٥٤٢	-	١٥,٥٤٢	١٥,٥٤٢	١٥,٦٥٩	(٥٨)	(٥٩)	-	-	-	-	-
(٣٥٦)	-	(٣٥٦)	(٣٥٦)	(٣٥٦)	-	-	-	-	-	-	-
(٥٠)	-	(٥٠)	(٥٠)	(٥٠)	-	-	-	-	-	-	-
(١,٩٠١)	-	(١,٩٠١)	(١,٩٠١)	(١,٩٠١)	-	-	-	-	-	-	-
٧٥	-	٧٥	-	-	-	-	-	-	٧٥	-	-
(٨٠)	-	(٨٠)	-	-	-	-	-	-	-	(٨٠)	-
-	-	-	-	-	-	-	-	(٧٤)	(٢٢١)	٢٩٥	-
١٦٠,٦٥٠	٢٥,٠٠٠	١٣٥,٦٥٠	٣٠,٠٣٦	١٨,٩٥٤	١,٥٩٤	١,٢٦١	٨,٢٢٧	١٣٢	(٢٤٧)	(٦٧٧)	١٠٦,٤٠٦

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥

ربح الفترة
الدخل الشامل الآخر

إجمالي الدخل الشامل للفترة

زكاة معتمدة
تبرعات معتمدة
توزيعات أرباح على رأس مال إضافي
من الفئة الأولى
أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة
شراء أسهم خزينة
المحول للأسهم تحت خطة حوافز الموظفين

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	مضاربة ثانوية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)	حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك									
		حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك	احتياطات					علاوة إصدار أسهم	أسهم تحت خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	رأس المال
			مجموع الاحتياطات	أرباح مستيقة	إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية	إحتياطي القيمة العادلة للعقارات	إحتياطي قانوني				
١٤٤,٦٣٢	٢٥,٠٠٠	١١٩,٦٣٢	١٤,١٠٧	٣,٤٨٤	١,٥٨٣	١,٣٢٠	٧,٧٢٠	٢٠٦	(١٩٥)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦
٣,٨٦٣	-	٣,٨٦٣	٣,٨٦٣	٣,٨٦٣	-	-	-	-	-	-	-
(١٦)	-	(١٦)	(١٦)	-	(١٦)	-	-	-	-	-	-
٣,٨٤٧	-	٣,٨٤٧	٣,٨٤٧	٣,٨٦٣	(١٦)	-	-	-	-	-	-
(٢٨٩)	-	(٢٨٩)	(٢٨٩)	(٢٨٩)	-	-	-	-	-	-	-
(٢٥٠)	-	(٢٥٠)	(٢٥٠)	(٢٥٠)	-	-	-	-	-	-	-
(١,٩٠٦)	-	(١,٩٠٦)	(١,٩٠٦)	(١,٩٠٦)	-	-	-	-	-	-	-
١٤٨	-	١٤٨	-	-	-	-	-	-	١٤٨	-	-
(٥٤)	-	(٥٤)	-	-	-	-	-	-	-	(٥٤)	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٥٤)	٥٤	-
١٤٦,١٢٨	٢٥,٠٠٠	١٢١,١٢٨	١٥,٥٠٩	٤,٩٠٢	١,٥٦٧	١,٣٢٠	٧,٧٢٠	٢٠٦	(١٠١)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦

٢٠٢٤ (مراجعة)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤

ربح الفترة
الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل للفترة

زكاة معتمدة
تبرعات معتمدة
توزيعات أرباح على رأس مال إضافي من الفئة الأولى
أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة
شراء أسهم خزينة
المحول للأسهم تحت خطة حوافز الموظفين

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١. تقرير المنشأة

تأسس بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") في مملكة البحرين سنة ١٩٧٩ بموجب المرسوم الأميري رقم ٢ لسنة ١٩٧٩، ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٩٩٠٠، لمزاولة الأعمال المصرفية والأنشطة المالية التجارية الأخرى وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. يزاول البنك أعماله بموجب ترخيص الخدمات المصرفية الإسلامية للأفراد الصادر عن مصرف البحرين المركزي. إن هيئة الرقابة الشرعية للبنك هي الجهة المنوط بها التأكد من التزام البنك في معاملاته وأعماله بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية. البنك مدرج في بورصة البحرين.

يتملك بنك البحرين الوطني ٧٨,٨١٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٧٨,٨١٪) من أسهم البنك. وبالتالي، يعتبر بنك البحرين الوطني الشركة الأم، لأغراض إعداد التقارير المالية.

عنوان البنك المسجل هو مبنى ٧٢٢، طريق ١٧٠٨، مجمع ٣١٧، المنامة، مملكة البحرين.

لدى البنك سبعة فروع (٢٠٢٤: ثمانية فروع) تعمل جميعها بمملكة البحرين.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على نتائج البنك ونتائج شركاته التابعة المملوكة بالكامل (معاً "المجموعة"). يمتلك البنك نسبة ١٠٠٪ من رأس مال شركة أبعاد العقارية ذ.م.م. وهي شركة عقارية مملوكة، تم تأسيسها في مملكة البحرين.

٢. أسس إعداد وعرض البيانات

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ووفقاً للقواعد واللوائح المعمول بها الصادرة عن مصرف البحرين المركزي.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة المالي رقم (٤١) – "التقارير المالية المرحلية". وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة، الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي (معايير المحاسبة الدولية لإعداد التقارير المالية).

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤. مع ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات التي تعتبر ضرورية لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية موحدة مدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. السياسات المحاسبية الهامة

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة ذات الصلة الصادرة ولكنها غير سارية المفعول بعد

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (٤٥) – شبه حقوق الملكية (بما في ذلك حسابات الاستثمار)
أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٤٥) – شبه حقوق الملكية (بما في ذلك حسابات الاستثمار) خلال سنة ٢٠٢٣. الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ تحديد، وقياس، وعرض أدوات "شبه حقوق الملكية" في البيانات المالية للمؤسسات المالية الإسلامية.

يحدد المعيار مبادئ إعداد التقارير المالية لأدوات الاستثمار التشاركية (بما في ذلك حسابات الاستثمار)، حيث تقوم المؤسسة المالية الإسلامية بالسيطرة على الأصول الأساسية (في الغالب، كشريك عامل)، نيابة عن أصحاب المصلحة، عدا أصحاب حقوق الملكية. يوفر المعيار المعايير العامة لمحاسبة أدوات الاستثمار التشاركية وشبه حقوق الملكية في الميزانية العمومية، وكذلك تجميع، واحتساب، وإلغاء احتساب، وقياس، وعرض، والإفصاح لشبه حقوق الملكية.

هذا المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أي أثر جوهري على البيانات المالية من تطبيق هذا المعيار.

(٢) معيار المحاسبة المالي رقم (٤٦) – الموجودات خارج الميزانية العمومية تحت الإدارة
أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٤٦) – الموجودات خارج الميزانية العمومية تحت الإدارة، خلال سنة ٢٠٢٣. الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ وقواعد احتساب، وقياس، والإفصاح، وإلغاء احتساب الموجودات خارج الميزانية العمومية تحت الإدارة، بناء على أفضل الممارسات الشرعية والدولية. يهدف المعيار إلى تحسين الشفافية، والقابلية للمقارنة، والمساءلة، والحوكمة في التقارير المالية المتعلقة بالموجودات خارج الميزانية العمومية تحت الإدارة.

ينطبق هذا المعيار على جميع المؤسسات المالية الإسلامية التي تتحمل مسئوليات انتمائية على الموجودات، بدون سيطرة، باستثناء مايلي:

- صندوق تكافل المشاركين و/ أو صندوق استثمار المشاركين لمؤسسة تكافل؛ و
- صندوق استثماري مدار من قبل مؤسسة، كونها منشأة قانونية منفصلة، والتي تخضع لإعداد التقارير بما يتماشى مع متطلبات معايير المحاسبة المالية ذات العلاقة لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

هذا المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، مع السماح بالتطبيق المبكر. يجب تطبيق هذا المعيار في نفس وقت تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٤٥) – أشباه حقوق الملكية (بما في ذلك حسابات الاستثمار).

لا تتوقع المجموعة أي أثر جوهري على البيانات المالية من تطبيق هذا المعيار.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة ذات الصلة الصادرة ولكنها غير سارية المفعول بعد (يتبع)

٣) معيار المحاسبة المالي رقم (٤٧) – تحويل الموجودات بين الأوعية الاستثمارية

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٤٧) – تحويل الموجودات بين الأوعية الاستثمارية خلال سنة ٢٠٢٣. الهدف من هذا المعيار هو وضع إرشادات بخصوص المعالجة المحاسبية والإفصاحات لتحويلات الموجودات بين الأوعية الاستثمارية، التي تديرها نفس المؤسسة أو أطرافها ذوي العلاقة. هذا المعيار يسري على تحويلات الموجودات التي لا تشكل جزءاً من دمج الأعمال، أو بيع عمل تجاري، أو إعادة هيكلة المؤسسة.

يعرّف المعيار الوعاء الاستثماري على أنه مجموعة من الأصول التي يتم إدارتها معاً لتحقيق هدف استثماري مشترك، مثل صندوق، أو محفظة، أو أمانة. كما يعرّف المعيار تحويل الأصول على أنه معاملة أو حدث ينتج عنه تغيير في الملكية القانونية، أو الجوهر الاقتصادي للموجودات، مثل البيع، أو المساهمة، أو التوزيع، أو إعادة التصنيف.

يجب احتساب تحويل الموجودات بين الأوعية الاستثمارية استناداً إلى جوهر المعاملة، وأحكام وشروط اتفاق التحويل. يصنّف المعيار تحويلات الموجودات إلى ثلاث فئات: تحويلات بالقيمة العادلة، وتحويلات بالقيمة الدفترية، وتحويلات أخرى عدا القيمة العادلة أو القيمة الدفترية. ويحدد المعيار أيضاً متطلبات الإفصاح عن عمليات تحويل الموجودات بين الأوعية الاستثمارية.

المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أي أثر جوهري على البيانات المالية من تطبيق هذا المعيار.

٤) معيار المحاسبة المالي رقم (٤٨): الهدايا والجوائز الترويجية

يحدد هذا المعيار متطلبات المحاسبة وإعداد التقارير المالية المطبقة على الهدايا والجوائز الترويجية التي تمنحها المؤسسات المالية الإسلامية. ويصنفها المعيار إلى (أ) الهدايا الترويجية التي يتم فيها الاستحقاق الفوري؛ (ب) الجوائز الترويجية التي يتم الإعلان عنها مسبقاً ليتم منحها في تاريخ مستقبلي؛ (ج) برامج الولاء التي يتم فيها تراكم الالتزام على مدى الفترة.

المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أي أثر جوهري من تطبيق هذا المعيار.

٤. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة هي نفسها تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٥. الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٦. معلومات المقارنة

المعلومات المالية الموحدة المختصرة مراجعة، وليست مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد من البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، وتم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل، والدخل الشامل، والدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة للمجموعة، لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤.

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على الأرباح المعلنة للفترة، أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

٧. الموسمية

ليس لدى البنك أي دخل جوهري ذو طبيعة موسمية.

٨. عقود التمويل

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
٧٢٠,٥٤٦	٦٨٨,٨٩٣
٩٧,٤٣٠ -	٩٤,٠٠٨ ١,٢٢٤
٣١٦,٩٨٢	٣٠٩,٢٢٢
١,١٣٤,٩٥٨	١,٠٩٣,٣٤٧
(٨٧,٧٢١) (٤٦,٥٧٤)	(٨٣,٧٧١) (٤٣,٧٨٠)
١,٠٠٠,٦٦٣	٩٦٥,٧٩٦

قائمة على التداول
مرابحة

قائمة على المشاركة
مشاركة
مضاربة

قائمة على الإيجار
إجارة منتهية بالتمليك (صافي من الاستهلاك المتراكم)

إجمالي عقود التمويل

أرباح مؤجلة
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة (٨,١)

صافي عقود التمويل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٨. عقود التمويل (يتبع)

٨,١ الحركة في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة كما يلي:

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
٩٥٢,٤٧٧	٥٨,٢١٦	٨٢,٦٥٤	١,٠٩٣,٣٤٧
٥٦,٣٩٥	٦,٦١٧	٢٠,٧٥٩	٨٣,٧٧١
٥,٤٣٨	٤,٦٢٤	٣٦,٥١٢	٤٦,٥٧٤
٤٤٦	(٦٤٠)	١٩٤	-
(٤٥٦)	١,٤٦١	٥,٨٠٨	٦,٨١٣
-	-	(٩,٦٠٧)	(٩,٦٠٧)
٥,٤٢٨	٥,٤٤٥	٣٢,٩٠٧	٤٣,٧٨٠
٨٩٠,٦٥٤	٤٦,١٥٤	٢٨,٩٨٨	٩٦٥,٧٩٦

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

إجمالي عقود التمويل

مطروحاً منه: أرباح مؤجلة

مطروحاً منه: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

في ١ يناير ٢٠٢٥
صافي الحركة بين المراحل
صافي المخصص للفترة
مشطوبات

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

صافي عقود التمويل

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
٩٧٩,٤٧٠	٦٨,٧٢٣	٨٦,٧٦٥	١,١٣٤,٩٥٨
٦٥,٧٠٣	٨,٠٤٤	١٣,٩٧٤	٨٧,٧٢١
٤,٠٦٤	٨,٦١٢	٢٧,٢١٤	٣٩,٨٩٠
١,٠٣٧	(٣,٤٤٧)	٢,٤١٠	-
٣٣٧	(٥٤١)	٧,٥٠٣	٧,٢٩٩
-	-	(٦١٥)	(٦١٥)
٥,٤٣٨	٤,٦٢٤	٣٦,٥١٢	٤٦,٥٧٤
٩٠٨,٣٢٩	٥٦,٠٥٥	٣٦,٢٧٩	١,٠٠٠,٦٦٣

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

إجمالي عقود التمويل

مطروحاً منه: أرباح مؤجلة

مطروحاً منه: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

في ١ يناير ٢٠٢٤
صافي الحركة بين المراحل
صافي المخصص للفترة
مشطوبات

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

صافي عقود التمويل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)	
		(١) أدوات دين - تظهر بالتكلفة المطفأة *
		صكوك مدرجة
٢٥٨,٥٤٧	٢٥٣,٩٢٨	إجمالي الرصيد في بداية الفترة
٧٤,٩٦١	١٠٦,٤٢٣	مشتريات
(٧٩,٥٨٠)	(٤١,١٦٧)	إستبعادات واستحقاقات
٢٥٣,٩٢٨	٣١٩,١٨٤	إجمالي الرصيد في نهاية الفترة **
(٣٤)	(١٠٤)	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
(٢,١٣٥)	٢,٥٨٧	أرباح / (خسائر) القيمة العادلة الناتجة على البنود المتحوطة المتعلقة بمخاطر معدل الربح المتحوطة **
٢٥١,٧٥٩	٣٢١,٦٦٧	صافي الرصيد في نهاية الفترة
		صكوك غير مدرجة
١٢,٥١٦	١٢,٥٠٧	إجمالي الرصيد في بداية الفترة
(٩)	٣٠	تغيرات تحويل العملات الأجنبية
١٢,٥٠٧	١٢,٥٣٧	إجمالي الرصيد في نهاية الفترة
(١٢,٥٠٧)	(١٢,٥٣٧)	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
-	-	صافي الرصيد في نهاية الفترة
		(٢) أدوات حقوق الملكية
		أسهم مدرجة - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	الرصيد في بداية الفترة
-	٩٩٦	مشتريات
-	(١٠٩)	حركة القيمة العادلة - صافي
-	٨٨٧	الرصيد في نهاية الفترة
		أسهم غير مدرجة - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٠,٠٥٠	١٩,٩٣١	الرصيد في بداية الفترة
(١١٩)	(٢٨٥)	حركة القيمة العادلة - صافي
١٩,٩٣١	١٩,٦٤٦	الرصيد في نهاية الفترة
٤٣٦	٤٣٦	صناديق مدارة من قبل الغير غير مدرجة
٢٧٢,١٢٦	٣٤٢,٦٣٦	مجموع صافي استثمارات الأوراق المالية

* كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، أدوات الدين تتضمن صكوك بقيمة ١٥٨,١١٩ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١١٧,٦٦٧ ألف دينار بحريني) مرهونة مقابل تمويلات من مؤسسات مالية بقيمة ١٣٤,٣٠٤ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١٠٣,٣٣٨ ألف دينار بحريني) (إيضاح ١٣).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

** كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، تم التحوط لصكوك مدرجة بالتكلفة المطفأة بمبلغ ١٩٩,٧٧٠ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١١٠,٥٩٥ دينار بحريني) من خلال مقايضات معدلات الفائدة، وتم تسوية أرباح القيمة العادلة الناتجة على البنود المتحوطة المتعلقة بمخاطر معدل الربح بمبلغ ٢,٥٨٧ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: خسارة ٢,١٣٥ دينار بحريني) إلى القيمة الدفترية.

١٠. استثمارات في شركات زميلة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
٨,٣٠٢	١١,٤٤١
٣,٠٣٠	-
١٠٩	٩٨
-	(٣,٨٧٨)
١١,٤٤١	٧,٦٦١

الرصيد كما في بداية الفترة
استحواذ
حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
استبعاد *

الرصيد كما في نهاية الفترة

* خلال الفترة، أبرمت المجموعة اتفاقية مقايضة نتج عنها إلغاء احتساب شركة زميلة بقيمة دفترية تبلغ ٣,٨٧٨ ألف دينار بحريني، واحتساب استثمار عقاري بالقيمة العادلة بمبلغ ٣,٩٤٧ ألف دينار بحريني.

١١. استثمارات في عقارات

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
١٤,٥٨٣	٩,٥٨٤
-	٣,٧٨٨
١٤,٥٨٣	١٣,٣٧٢

أراضي
مباني

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
١٤,٧٢٥	١٤,٥٨٣
-	٣,٩٤٧
-	(٤,٩٤٢)
(١٤٢)	(٢١٦)
١٤,٥٨٣	١٣,٣٧٢

حركة الاستثمارات في عقارات:
الرصيد في بداية الفترة
استحواذ
استبعاد
تغيرات القيمة العادلة
الرصيد في نهاية الفترة

تشتمل الاستثمارات العقارية على أراض في مملكة البحرين والإمارات العربية المتحدة.

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، تم احتساب ربح بمبلغ ٩,٧٤٢ ألف دينار بحريني في بيان الدخل الموحد المختصر نتيجة بيع أرض بقيمة دفترية تبلغ ٤,٩٤٢ ألف دينار بحريني.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١٢. موجودات أخرى		
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)	
-	١,٢٤٠	موجودات معاد استملاكها *
٢٧١	١,٧١١	ذمم مدينة
١,٤٧١	١,٦٨٤	سلفيات للموظفين
٤٧٣	٧٧٠	مصرفات مدفوعة مقدماً
٢,١٣٥	-	أدوات إدارة المخاطر (١٢,١)
٤٦٤	٤٥١	موجودات حق الاستخدام
١,٨٤٤	٤,٠٤٢	أخرى
٦,٦٥٨	٩,٨٩٨	

* موجودات معاد استملاكها تشمل أراضي في مملكة البحرين، صافي مخصص انخفاض القيمة بمبلغ ٢٤ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا شيء).

١٢,١ أدوات إدارة المخاطر

تم تقييم أدوات إدارة المخاطر استناداً إلى المدخلات القابلة للرصد. القيم العادلة للأدوات المالية لإدارة المخاطر التي تحتفظ بها المجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ هي كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥		٣١ ديسمبر ٢٠٢٤		
موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)	مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)	مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	
-	٢,٥٨٧	٢,١٣٥	-	مقايضات معدل الربح (تحوطات القيمة العادلة)
-	١٠٣	-	٦١٦	عقود صرف العملات الأجنبية (وعد) (أدوات إدارة المخاطر الأخرى)
-	٢,٦٩٠	٢,١٣٥	٦١٦	

المبلغ الإسمي لأدوات إدارة المخاطر التي تحتفظ بها المجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ هي كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥		٣١ ديسمبر ٢٠٢٤		
موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)	مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)	مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	
١٩٩,٧٧٠	-	١١٠,٥٩٥	-	مقايضات معدلات الربح (تحوطات القيمة العادلة)
١١٨,٠٨١	١١٨,١٩٧	٤٦,٦٢٥	٤٦,٠٠٩	عقود صرف العملات الأجنبية (وعد) (أدوات إدارة المخاطر الأخرى)
٣١٧,٨٥١	١١٨,١٩٧	١٥٧,٢٢٠	٤٦,٠٠٩	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١٢. موجودات أخرى (يتبع)

صافي أرباح / خسائر عدم فعالية التحوط المحتسبة في بيان الدخل الموحد المختصر هو كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (بآلاف الدنانير البحرينية)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (بآلاف الدنانير البحرينية)
١,٦٠٣ (١,٦٠٣)	٢,٥٨٧ (٢,٥٨٧)
-	-

أرباح / (خسائر) على البنود المتحوطة المنسوبة للخطر المتحوط
(خسائر) / أرباح على أدوات التحوط

صافي (خسارة) / ربح عدم فعالية التحوط

١٣. تمويلات من مؤسسات مالية

تتمثل في تسهيلات مرابحة بمبلغ ٢٢٤,٨٩٠ ألف دينار بحريني (٢٠٢٤: ١٧٥,١٩٧ ألف دينار بحريني) مضمونة بصكوك بمبلغ ١٥٨,١١٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٤: ١١٧,٦٦٧ ألف دينار بحريني) (إيضاح ٩). يبلغ متوسط معدل الربح على التمويلات ٥,٠٧٪ (٢٠٢٤: ٤,٩٩٪).

١٤. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
٢,١٣٥	٣,٦٦٦
٢,٧١٠	٥,٧٨٦
٧,٢٧١	٩,٣٨٩
١,١٦٩	١,٣٨٧
٤٤٤	٤٦٠
٢٤,٤٩٢	٢٩,٨٨٠
٣٨,٢٢١	٥٠,٥٦٨

شيكات إدارية
ذمم دائنة للمزودين
مصرفات مستحقة
صندوق الزكاة والصدقات *
صافي التزام الإجارة
أخرى **

* خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، تم تحويل مبلغ ٦٨٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٤: ٦٧٣ ألف دينار بحريني) إلى صندوق الزكاة والصدقات، وتم استخدام مبلغ ٤٧١ ألف دينار بحريني (٢٠٢٤: ٣٥٠ ألف دينار بحريني) من صندوق الزكاة والصدقات. لم تكن هناك أي حركة في صندوق الأعمال الخيرية والقرض الحسن خلال الفترة.

** أخرى تشمل مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة للالتزامات والمطلوبات الطارئة بمبلغ ٩٣٦ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٩٦٩ ألف دينار بحريني).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. شبه حقوق الملكية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
٦٤,٨٩٢	٣٩,٨٠٦
١,١١٣	٦٠٣
٣٥٠,٣٨١	٦٨٩,١٦٣
٤١٦,٣٨٦	٧٢٩,٥٧٢

إيداعات من مؤسسات مالية - وكالة
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد - وكالة
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد - مضاربة

الأموال المستلمة من صندوق الوكالة وصندوق المضاربة مع "شبه حقوق الملكية" تم مزجها واستثمارها مع أموال المجموعة في فئات الأصول التالية، وتم إدراجها ضمن بند شبه حقوق الملكية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
٤٤,١٥٦	٣٣,٥١٨
٥,٥٠٥	-
٢٩٣,٠٠٧	٥٢٢,١٤٨
٧٣,٧١٨	١٧٣,٩٠٦
٤١٦,٣٨٦	٧٢٩,٥٧٢

نقد وأرصدة لدى البنوك ومصرف مركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
عقود التمويل، صافي
استثمارات في أوراق مالية، صافي

احتياطي معادلة الأرباح

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
١١٣	٣٤٢
٢٢٩	١٩٩
٣٤٢	٥٤١

الرصيد في بداية الفترة
الحركة خلال الفترة

الرصيد في نهاية الفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. شبه حقوق الملكية (يتبع)

توزيع الموجودات حسب الملكية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)			٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)		
المجموع	ممولة من شبه حقوق الملكية	ممولة ذاتياً	المجموع	ممولة من شبه حقوق الملكية	ممولة ذاتياً
٦٥,٠٨٤	٤٤,١٥٦	٢٠,٩٢٨	٦٧,٨١٠	٣٣,٥١٨	٣٤,٢٩٢
١٥٦,٥٨٦	٥,٥٠٥	١٥١,٠٨١	١٩١,٦١٢	-	١٩١,٦١٢
١,٠٠٠,٦٦٣	٢٩٣,٠٠٧	٧٠٧,٦٥٦	٩٦٥,٧٩٦	٥٢٢,١٤٨	٤٤٣,٦٤٨
٢٥١,٧٥٩	٧٣,٧١٨	١٧٨,٠٤١	٣٢١,٦٦٨	١٧٣,٩٠٦	١٤٧,٧٦٢
٢٠,٣٦٧	-	٢٠,٣٦٧	٢٠,٩٦٨	-	٢٠,٩٦٨
١١,٤٤١	-	١١,٤٤١	٧,٦٦١	-	٧,٦٦١
١٤,٥٨٣	-	١٤,٥٨٣	١٣,٣٧٢	-	١٣,٣٧٢
١٤,٧٩٣	-	١٤,٧٩٣	١٥,٣٢٥	-	١٥,٣٢٥
٦,٦٥٨	-	٦,٦٥٨	٩,٨٩٨	-	٩,٨٩٨
١,٥٤١,٩٣٤	٤١٦,٣٨٦	١,١٢٥,٥٤٨	١,٦١٤,١١٠	٧٢٩,٥٧٢	٨٨٤,٥٣٨

نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
عقود التمويل
استثمارات في صكوك
استثمار في أوراق مالية وصناديق
استثمارات في شركات زميلة
استثمارات في عقارات
ممتلكات ومعدات
موجودات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. شبه حقوق الملكية (يتبع)

توزيع الدخل

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)			٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)		
المجموع	ممولة من شبه حقوق الملكية	ممولة ذاتياً	المجموع	ممولة من شبه حقوق الملكية	ممولة ذاتياً
٣٩,٤١٣	١١,٢٢٤	٢٨,١٨٩	٤٠,٣٣٤	١٦,٩٦٨	٢٣,٣٦٦
٣,٢٥١	٢,٢١٣	١,٠٣٨	٧,٤٣٤	٥,١٥٤	٢,٢٨٠
١١,٤٧١	٣,٦١٣	٧,٨٥٨	١١,٧٣٣	٥,٤٣٤	٦,٢٩٩
(٤,٢٠٨)	-	(٤,٢٠٨)	(٢,٥٣٣)	-	(٢,٥٣٣)
(١٦,٣٨٤)	-	(١٦,٣٨٤)	(١١,٩٨٦)	-	(١١,٩٨٦)
(٦,٣٩٢)	-	(٦,٣٩٢)	(٧,٤٦٨)	-	(٧,٤٦٨)
٢٧,١٥١	١٧,٠٥٠	١٠,١٠١	٣٧,٥١٤	٢٧,٥٥٦	٩,٩٥٨
٤,٧٢٨	-	٤,٧٢٨	٥,٨٣٩	-	٥,٨٣٩
٣٦	-	٣٦	٦٦	-	٦٦
١٥٥	-	١٥٥	٩,٨٣٦	-	٩,٨٣٦
٨١	-	٨١	٩٨	-	٩٨
١,٦٦٦	-	١,٦٦٦	٢,٩٢٤	-	٢,٩٢٤
٣٣,٨١٧	١٧,٠٥٠	١٦,٧٦٧	٥٦,٢٧٧	٢٧,٥٥٦	٢٨,٧٢١

الدخل

دخل من عقود التمويل

إيراد من إيداعات لدى مؤسسات مالية

دخل من الاستثمارات في الصكوك

مصرفات إيداعات من مؤسسات مالية

مصرفات إيداعات من مؤسسات غير مالية

مصرفات تمويلات من مؤسسات مالية

صافي دخل التمويل

دخل الرسوم والعمولات، صافي

دخل من الاستثمارات في أوراق مالية

دخل من الاستثمارات في عقارات، صافي

حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي

دخل آخر، صافي

إجمالي الدخل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. شبه حقوق الملكية (يتبع)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)			٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)		
المجموع	ممولة من شبه حقوق الملكية	ممولة ذاتياً	المجموع	ممولة من شبه حقوق الملكية	ممولة ذاتياً
١٠,١٧٠	-	١٠,١٧٠	١١,٢٢٦	-	١١,٢٢٦
١,٣٩٣	-	١,٣٩٣	١,٣٤٤	-	١,٣٤٤
٩,٦٢٦	-	٩,٦٢٦	٩,٨٩٦	-	٩,٨٩٦
٢١,١٨٩	-	٢١,١٨٩	٢٢,٤٦٦	-	٢٢,٤٦٦
١٢,٦٢٨	١٧,٠٥٠	(٤,٤٢٢)	٣٣,٨١١	٢٧,٥٥٦	٦,٢٥٥
(٥,٧١٣)	(١,٧٩٩)	(٣,٩١٤)	(٧,٢١٠)	(٣,٣٣٩)	(٣,٨٧١)
-	(١٢,١٩٩)	١٢,١٩٩	-	(١٣,٢٧٥)	١٣,٢٧٥
٦,٩١٥	٣,٠٥٢	٣,٨٦٣	٢٦,٦٠١	١٠,٩٤٢	١٥,٦٥٩

المصروفات

تكاليف الموظفين

استهلاك وإطفاء

مصروفات أخرى

إجمالي المصروفات

الربح قبل مخصصات انخفاض القيمة والعائد إلى شبه حقوق الملكية

مخصص انخفاض القيمة، صافي

حصة المجموعة كمضارب ووكيل

الربح المخصص

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١٦. دخل الاستثمار في الصكوك

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
١١,٤٦٥ ٦	١١,٧٢٠ ١٣
١١,٤٧١	١١,٧٣٣

ربح الاستثمار في الصكوك
ربح بيع الصكوك

١٧. مخصص انخفاض القيمة، صافي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
٦,١٤٧ (٣١) ١٨٨ ٢ -	٦,٨١٣ ٧٠ ٣٣٥ ١ ٢٤ (٣٣)
٥,٧١٣	٧,٢١٠

عقود التمويل (إيضاح ٨,١)
استثمارات في صكوك
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات أخرى
التزامات

١٨. إرتباطات والتزامات محتملة

تشمل هذه ارتباطات لإبرام عقود تمويلية مصممة لتلبية احتياجات عملاء المجموعة.

إن خطابات الائتمان وخطابات الضمان تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء.

يوجد لدى المجموعة الإرتباطات المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية والتزامات المحتملة التالية نيابة عن العملاء:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)
٢,٥٥٠ ٣١,٥٨٩ ٤٤,٢٦٦ ٢٦,٥٩٤ ٨,٦٨٧	١,٦٢٢ ٢٧,٦٩٥ ٤٦,٢١٨ ٢٦,١٤٣ ٧,٠٥٦
١١٣,٦٨٦	١٠٨,٧٣٤

خطابات ائتمان وخطابات قبول
ضمانات
بطاقات ائتمان
التمويل المرن
التزام بالتمويل

تم عمل مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ٩٣٦ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٩٦٩ ألف دينار بحريني) لمخاطر الائتمان على هذه الالتزامات والمطلوبات الطارئة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

١٩. القضايا والمطالبات

في سياق العمل الاعتيادي، يقوم البنك برفع قضايا ضد عملاءه، ويقوم عملاء البنك والمستثمرين والموظفين برفع قضايا ضد البنك. تتعامل الإدارة القانونية بالمجموعة مع المستشار القانوني الداخلي والمستشار القانوني الخارجي اعتماداً على طبيعة القضايا. يتم إجراء تقييم دوري لتحديد النتائج المحتملة لهذه القضايا القانونية، ويتم رفع تقارير بشأنها للإدارة العليا ومجلس الإدارة. كجزء من التقييم الدوري، تحتفظ المجموعة بمخصصات كافية. لم يكن هناك أي إفصاحات إضافية تتعلق بالمطلوبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إفصاحات من هذا النوع قد تضرر وضع المجموعة القانوني.

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة

تتكون الأطراف ذوي العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها من قبلهم والشركات الحليفة بمقتضى ملكية مشتركة أو أعضاء مجلس إدارة مشتركين مع البنك. المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة تكون على بنود تجارية.

فيما يلي الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)					
مساهمين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	الإدارة العليا	المجموع	
					الموجودات
٥,٤٩٧	-	-	-	٥,٤٩٧	نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي
١٤,٤٢٧	-	-	-	١٤,٤٢٧	إيداعات لدى مؤسسات مالية
-	-	٢,٣٤٩	٨٢١	٣,١٧٠	عقود التمويل
-	٧,٦٦١	-	-	٧,٦٦١	استثمارات في شركات زميلة
٤,٠٨١	-	-	٤٩٠	٤,٥٧١	موجودات أخرى
					المطلوبات وشبه حقوق الملكية
٥٧,٢٩١	-	-	-	٥٧,٢٩١	تمويلات من مؤسسات مالية
-	-	-	٥٠٠	٥٠٠	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٢٠,٠٠٤	-	-	-	٢٠,٠٠٤	إيداعات من مؤسسات مالية
-	١٥٩	٥,٢١٣	٤٠	٥,٤١٢	حسابات جارية للعملاء
١٢,٠٩٢	-	٧٨٥	-	١٢,٨٧٧	مطلوبات أخرى
-	-	٣,٩٧٥	٢,٢٨٣	٦,٢٥٨	شبه حقوق الملكية
					خارج الميزانية العمومية
١٩٩,٧٧٠	-	-	-	١٩٩,٧٧٠	مقايضات معدلات الربح - المبلغ الاسمي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)				
مساهمين	شركات زميلة ومشارك مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	الإدارة العليا	المجموع
-	-	٧٨	٣٣	١١١
٦٥٧	-	-	-	٦٥٧
٤٨٥	-	-	-	٤٨٥
-	٩٨	-	-	٩٨
(٤,٧٢٢)	-	-	-	(٤,٧٢٢)
-	-	-	(٥٤)	(٥٤)
(٧٦١)	-	-	-	(٧٦١)
-	-	-	-	-
(٢,٠١١)	-	-	-	(٢,٠١١)
-	-	-	(١,٨٩٨)	(١,٨٩٨)
-	-	(٣٦٣)	-	(٣٦٣)

الدخل

دخل من عقود التمويل
دخل من الاستثمار في الصكوك
إيداعات لدى مؤسسات مالية
حصة المجموعة من نتائج الشركات
الزميلة، صافي
دخل آخر

صافي الربح العائد إلى شبه حقوق
الملكية

مصرفات إيداعات من مؤسسات مالية
مصرفات إيداعات من مؤسسات غير
مالية وأفراد
مصرفات تمويلات من مؤسسات مالية

المصرفات

تكاليف الموظفين
مصرفات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)				
مساهمين	شركات زميلة ومشارك مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	الإدارة العليا	المجموع
٢,٠٣٦	-	-	-	٢,٠٣٦
-	-	-	-	-
-	-	٤٧١	٩٠٧	١,٣٧٨
-	١١,٤٤١	-	-	١١,٤٤١
٣,١٥٨	-	-	٣٨٩	٣,٥٤٧
٢٠,٠٧٨	-	-	-	٢٠,٠٧٨
٦١,٦٦٠	-	-	-	٦١,٦٦٠
-	-	٦٤٠	٨٦٥	١,٥٠٥
-	٦٥٣	١,٧٩٨	٥٧	٢,٥٠٨
٦,٥٩٩	-	٤٣١	-	٧,٠٣٠
-	-	٢٨٧	١,٢٤٠	١,٥٢٧
٨٠,١٣١	-	-	-	٨٠,١٣١

الموجودات

نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف
المركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
عقود التمويل
استثمارات في شركات زميلة
موجودات أخرى

المطلوبات وشبه حقوق الملكية

إيداعات من مؤسسات مالية
تمويلات من مؤسسات مالية
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
حسابات جارية للعملاء
مطلوبات أخرى
شبه حقوق الملكية

بنود خارج الميزانية العمومية
مقايضات معدلات الربح - المبلغ الإسمي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
					الدخل
٤٨	٣٤	١٤	-	-	دخل من عقود التمويل
١,٥٢٨	-	-	-	١,٥٢٨	دخل من الاستثمار في الصكوك
٧٩٣	-	-	-	٧٩٣	إيداعات لدى مؤسسات مالية
					حصة المجموعة من نتائج الشركات
٨١	-	-	٨١	-	الزميلة، صافي
(٢,٣٤١)	-	-	-	(٢,٣٤١)	دخل آخر
					صافي الربح العائد إلى شبه حقوق الملكية
(٦٨)	(٦٧)	(١)	-	-	مصرفات إيداعات من مؤسسات مالية
(٩١٦)	-	-	-	(٩١٦)	مصرفات إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
(٣١)	(١٧)	(١٤)	-	-	مصرفات تمويلات من مؤسسات مالية
(٣,٩٩٦)	-	-	-	(٣,٩٩٦)	
					المصرفات
(٢,١٠٦)	(٢,١٠٦)	-	-	-	تكاليف الموظفين
(٤٥٢)	-	(٤٥٢)	-	-	مصرفات أخرى

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٤	٢٠٢٥
١,٩٣١	١,٧٣١
١٧٥	١٦٧
٢,١٠٦	١,٨٩٨

منافع موظفين قصيرة الأجل
منافع أخرى طويلة الأجل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢١. الأدوات المالية

تراتبية القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة موجود أو سداد مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأوراق المالية / الصكوك المدرجة باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للأوراق المالية / الصكوك غير المدرجة باستخدام طرق تقييم مناسبة، وتشمل طرق التقييم استخدام معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، إن وجد، وبالرجوع للقيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لحد كبير، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة وطرق تقييم أخرى.

وفي حالة موجودات التمويل، يكون متوسط معدل ربح المحفظة متماشياً مع أسعار السوق الحالية لتسهيلات مماثلة، ومن ثم بعد أخذ تسوية مخاطر الدفع المسبق ومخصصات انخفاض القيمة بالاعتبار، لا يتوقع أن تختلف القيمة الحالية لهذه الموجودات اختلافاً جوهرياً عن قيمتها العادلة. يتم التعامل مع الأسهم المدرجة بمبلغ ٨٨٧ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا شيء) كاستثمارات من المستوى ١. يتم التعامل مع الأسهم غير المدرجة والصناديق المدارة غير المدرجة بمبلغ ٢٠,٠٨٢ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢٠,٣٦٧ ألف دينار بحريني) كاستثمارات من المستوى ٣. خلال الفترة، تم تحميل حركة القيمة العادلة البالغة ٣٣٥ ألف دينار بحريني على بيان الدخل (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا شيء) وتم إضافة خسارة القيمة العادلة بمبلغ ٥٨ آلاف دينار بحريني إلى احتياطي القيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ربح القيمة العادلة بمبلغ ٦٩ ألف دينار بحريني). القيمة العادلة المقدرة للأدوات المالية الأخرى للبنك لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تستخدم المجموعة تراتبية القيمة العادلة التالية لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بطرق التقييم:

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب المستوى من تراتبية القيمة العادلة كما في:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥			
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
٨٨٧	-	-	٨٨٧
-	-	١٩,٦٤٦	١٩,٦٤٦
-	-	٤٣٦	٤٣٦
-	٢,٥٨٧	-	٢,٥٨٧
٨٨٧	٢,٥٨٧	٢٠,٠٨٢	٢٣,٥٥٦

استثمارات في أوراق مالية
أسهم مدرجة
أسهم غير مدرجة
صناديق مدارة غير مدرجة
مطلوبات أخرى
المجموع

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤			
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
-	-	١٩,٩٣١	١٩,٩٣١
-	-	٤٣٦	٤٣٦
-	٢,١٣٥	-	٢,١٣٥
-	٢,١٣٥	٢٠,٣٦٧	٢٢,٥٠٢

استثمارات في أوراق مالية
أسهم غير مدرجة
صناديق مدارة غير مدرجة
موجودات أخرى
المجموع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢١. الأدوات المالية (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة (يتبع)

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣
خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢، ولم تكن
هناك تحويلات من أو إلى المستوى ٣.

٢٢. معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

الشركات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للشركات والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الشركات.
الأفراد	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للعملاء والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الأفراد.
الاستثمارات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للبنوك والمؤسسات المالية، وتوفير أسواق المال وخدمات التجارة والخزينة وكذلك إدارة الأنشطة الاستثمارية. وتشمل الأنشطة الاستثمارية التعامل مع الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية والاستثمارات العقارية.

تشكل هذه القطاعات الأساس الذي تعتمد عليه المجموعة في إعداد تقرير بشأن معلومات القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين هذه القطاعات حسب أسعار السوق التقديرية وعلى أسس تجارية. يتم احتساب تكلفة التحويل على أساس معدل الوعاء والذي يقارب تكلفة الأموال.

فيما يلي بيان بمعلومات القطاعات:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)			
الشركات	الأفراد	الاستثمارات	المجموع
٢,٥٩٣	١٨,٦٢٨	٢٤,١١٤	٤٥,٣٣٥
(٤,٤١٦)	(١٥,٧٤٨)	(٢,٣٠٢)	(٢٢,٤٦٦)
(٤,٨٧٣)	(١,٩٠٦)	(٤٣١)	(٧,٢١٠)
(٦,٦٩٦)	٩٧٤	٢١,٣٨١	١٥,٦٥٩

إجمالي صافي الدخل
إجمالي المصروفات
مخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة، صافي

ربح / (خسارة) الفترة

معلومات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (مراجعة)			
الشركات	الأفراد	الاستثمارات	المجموع
٣٢١,١٥٩	٧١٦,٨٩٢	٥٧٦,٠٥٩	١,٦١٤,١١٠
٤٥٤,٧٣٧	٧٦١,٩٩٤	٣٩٧,٣٧٩	١,٦١٤,١١٠

موجودات القطاع

مطلوبات وشبه حقوق الملكية وحقوق ملكية القطاع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٢. معلومات قطاعات الأعمال (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
٣٠,٧٦٥	٧,٧٣٤	١٨,١٥٠	٤,٨٨١
(٢١,١٨٩)	(١,٩٢٣)	(١٥,٠٤٩)	(٤,٢١٧)
(٥,٧١٣)	(١٥٩)	(٢,٤١٦)	(٣,١٣٨)
٣,٨٦٣	٥,٦٥٢	٦٨٥	(٢,٤٧٤)

إجمالي صافي الدخل
إجمالي المصروفات
مخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة، صافي

ربح / (خسارة) الفترة

معلومات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٥٤١,٩٣٤	٤٧٠,١٧٤	٧٠٣,١٧٢	٣٦٨,٥٨٨
١,٥٤١,٩٣٤	٣٦٠,٢٥٥	٧٠٥,٥٠٩	٤٧٦,١٧٠

موجودات القطاع

مطلوبات وشبه حقوق الملكية وحقوق ملكية القطاع

تعمل المجموعة فقط في مملكة البحرين، وعليه لم يتم إظهار معلومات عن القطاع الجغرافي.

٢٣. العائد على السهم

يحتسب العائد على السهم الأساسي بقسمة ربح الفترة العائد لمساهمي البنك (معدلاً لتوزيع الأرباح على رأس المال الإضافي من الفئة الأولى) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة صافي أسهم الخزينة. لا يوجد أسهم مخفضة محتملة قابلة للتحويل إلى أسهم.

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٥ (مراجعة)
١٥,٦٥٩	٣,٨٦٣	٢,٤٧١	١,٥٥٠
(١,٩٠١)	(١,٩٠٦)	-	-
١٣,٧٥٨	١,٩٥٧	٢,٤٧١	١,٥٥٠

ربح الفترة العائد لمساهمي البنك لحساب العائد على السهم الأساسي والمخفض

مطروحاً: توزيع الأرباح رأس المال الإضافي من الفئة الأولى

ربح الفترة العائد لمساهمي البنك لحساب العائد على السهم الأساسي والمخفض

١,٠٥٥,٣٦٠	١,٠٥٤,٧٦٨	٢,٣٤	١,٤٧
١٣,٠٤	١,٨٦		

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، صافي أسهم الخزينة (ألف)

العائد على السهم الأساسي والمخفض (فلس)

أرباح رأس المال الإضافي من الفئة الأولى تدفع سنوياً، وبالتالي لا يتم تسويتها كل ٣ أشهر. وفقاً لذلك، فإن العائد على السهم كل ٣ أشهر قد لا يعطي مؤشراً للمقياس السنوي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر

نسبة صافي التمويل المستقر تهدف لتعزيز مرونة محافظ مخاطر سيولة البنوك، وتحفيز القطاع المصرفي على مدى فترة زمنية أطول. تتطلب نسبة صافي التمويل من البنوك الاحتفاظ بمحفظة تمويل مستقرة فيما يتعلق بتكوين موجوداتها وأنشطتها خارج الميزانية العمومية. إن هيكل التمويل المستقر يهدف للتقليل من احتمالية أن تؤدي أي اضطرابات في مصادر التمويل المعتادة للبنك، إلى تدهور وضع السيولة بطريقة سنودي لزيادة مخاطر فشله، وربما تؤدي لضغوط نظامية بشكل أوسع. إن حدود نسبة صافي التمويل المستقر تحد من مخاطر المبالغة في التمويلات بالجملة قصيرة الأجل، ويشجع تقييماً أفضل لمخاطر التمويل في جميع البنود المدرجة والبنود خارج الميزانية العمومية، ويدعم استقرار التمويل.

يتم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لإرشادات نموذج إدارة مخاطر السيولة الصادر عن مصرف البحرين المركزي، والساري المفعول ابتداء من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. الحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لتعليمات مصرف البحرين المركزي هي ١٠٠٪.

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ كما يلي:

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	١٦٠,٨١٧	-	-	١٢,٣٦٠	١٧٣,١٧٧
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	٢٦٥,٩٢٠	٥,٥٤٩	٣٩	٢٥٧,٩٣٥
ودائع أقل استقراراً	-	٤٠٣,٨٠١	٤٣,٣٨٩	١١,٧٥٤	٤١٤,٢٢٥
تمويلات بالجملة:					
ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
تمويلات أخرى بالجملة	-	٥٦٥,٨٣٥	٤٥,٥٣٦	٦١,٠٦٨	٢١١,٧٤٢
مطلوبات أخرى:					
نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية	٢,٥٨٧	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	٤٦,٤٣٣	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	١٦٣,٤٠٤	١,٢٨١,٩٨٩	٩٤,٤٧٤	٨٥,٢٢١	١,٠٥٧,٠٧٩

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	٣٧٧,٢٥٧	-	-	-	١٦,٠٨٩
تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة:					
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول	-	-	-	-	-
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	٤٤,٩٢٩	٤٩٩	٤٨,٧٣٣	٥٥,٧٢٢
تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها:	-	٢٥٢,٦٥٣	٨٧,٨٥٦	٧١١,٤٥٤	٦٩٧,٩٣٥
- بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال	-	-	-	-	-
رهونات سكنية منتجة، منها:					
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال	-	-	-	-	-
الصادرة عن مصرف البحرين المركزي أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة	-	-	-	-	-
موجودات أخرى:					
سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب	-	-	-	-	-
موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي	-	-	-	-	-
موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
مطلوبات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج	-	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	٩٦,٢١١	-	-	٥,٤٩٧	١٠١,٧٠٩
بنود خارج الميزانية العمومية	١٠٨,٧٣٤	-	-	-	٥,٤٣٧
مجموع التمويل المستقر المطلوب	٥٨٢,٢٠٢	٢٩٧,٥٨٢	٨٨,٣٥٥	٧٦٥,٦٨٤	٨٧٦,٨٩٢
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					١٢٠,٥٪

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ كما يلي:

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
<u>التمويل المستقر المتاح:</u>					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	١٥١,٨١٨	-	-	١١,٥٧١	١٦٣,٣٨٨
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	٢٦٤,٣١١	٤,٨٤١	٢٤	٢٥٥,٧١٩
ودائع أقل استقراراً	-	٣٨٠,٨٠٩	٤٢,٨٩٧	١١,٢٨١	٣٩٢,٦١٦
تمويلات بالجملة:					
ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
تمويلات أخرى بالجملة	-	٤٧٤,٥٤٣	١٠٥,٣٨٥	٧٢,٢٠١	٢٤٩,٠٧٢
مطلوبات أخرى:					
نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	٣٢,٣٥٢	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	١٥١,٨١٨	١,١٥٢,٠١٥	١٥٣,١٢٣	٩٥,٠٧٧	١,٠٦٠,٧٩٥

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	٢٢٨,٣٦٨	-	٧٨,٦١٢	-	٤٧,٩٦٥
تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول	-	-	-	-	-
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	٧٢,٢٥٩	٧٨١	٦٥,٤٠١	٧٦,٦٣٠
تمويلات منتجة لمؤسسات العملاء من الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد والشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها:	-	٢١٠,١٣٦	٦٨,٨٨٩	٧٢١,٤٢٩	٧٠٣,٣٦٨
- بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها:	-	-	-	-	-
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-	-
أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة	-	-	-	-	-
موجودات أخرى:					
سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب	-	-	-	-	-
موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي	-	-	-	-	-
موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية	٢,١٣٥	-	-	-	٢,١٣٥
موجودات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	١٠١,٩٨٦	-	-	٢,٠٣٦	١٠٤,٠٢١
بنود خارج الميزانية العمومية	١١٣,٦٨٥	-	-	-	٥,٦٨٤
مجموع التمويل المستقر المطلوب	٤٤٦,١٧٤	٢٨٢,٣٩٥	١٤٨,٢٨٢	٧٨٨,٨٦٦	٩٣٩,٨٠٣
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					١١٢,٩٪